



Cena prenumeraty
kwartalnie w miejscu 15 sbr., na prowincyi 18 sbr. 9 fen., w Krakowie i Lwowie 1 złr. 20 c., w Galicji i w innych krajach austriackich 1 złr. 40 c.

Poznań, 7 Stycznia 1871.

Redakcja
przy ulicy Berlińskiej Nr. 14.
Agencje:
Lwów: Milikowski, Gubrynowicz & Co.
Kraków: Friedlein, Józef Czech.

TRZĘŚĆ: Mieszkania nawodne przedhistoryczne przez Dr. K. Libelta. (Ciąg dalszy.) — Nowy Rok, wiersz Wł. Ordon. — Pod jednym dachem, powieść W. Skiby. (Ciąg dalszy.) — Milczące, wiersz Wł. Ordon. — Z moich wspomnień. O życiu towarzyskiem w Warszawie przez Paulinę z L. Wilkońską. (Ciąg dalszy.) — William Ewart Gladstone. (Dokończenie). — Rada, wiersz Wacława Pomian. — Korespondencja ze Lwowa. — Kronika Tygodniowa. — Czwartoroczne sprawozdanie z czynności Biblioteki Polskiej w Rumunii. — Przegląd literacki. — Skrzynka do listów.

Mieszkania nawodne przedhistoryczne.

przez
Dr. K. Libelta.
(Ciąg dalszy.)

c) Nawodziska w ogólności.

Wysokość wystających pali sięgała zapewne do powierzchni wody, stanowiącej najlepszy wagomiar. Ale że wysokość wody z czasem zmienia się, i już się podnosi już opada, stąd poszło, że dziś na jednych wodach pale sterczą z wody, a na drugich pod wodą się znajdują, najczęściej ukryte w szlamie, który się z czasem osadził.

Na te pale kładziono rodzaj podłogi, najwięcej pomosty na 4 do 5 łokci szerokie, z drzew, ściśnionych ze sobą palami, wbijanymi w spód jeziora. Pomosty te z czasem pospadały na grunt, i przechowały się aż do naszych czasów. Podłogi z nich złożone nie wszędzie są tego samego rodzaju. Znalezione w niektórych miejscach dwie podłogi na sobie leżące, co dowodzi, że gdy woda się znacznie podnosiła podczas jej przypływu, a opadała podczas jej upływu, co na wielkich jeziorach zwykle ma miejsce, budowano dwie podłogi, niejako dwa piętra. W nawodziskach pod Wauwyl natrafiono aż na pięć podłóg na sobie leżących, wszystkie razem obejmowały koło trzech stóp grubości. Ostatnia podłoga leżała na gruncie, a cztery inne pod różnymi kątami po nad sobą. Wszystkie były palami ściśnione. Niekiedy jedna podłoga leży niżej a druga wyżej, i z jednej do drugiej prowadzą pomosty na 4 stopy szerokie, dla komunikacji mieszkańców nawodnych. W niektórych miejscach pozostały ślady mostów, prowadzących od nawodzisk do stałego brzegu jeziora.

Jakie na tych podłogach stawiano szalasze lub chaty, nie wiadomo. Rysunek, który pod tym względem podał Lyell w dziele „O starożytności rodzaju ludzkiego“ przełożonem na niemieckie przez L. Büchnera, jest fantazją i domysłem, na podobieństwo obrazków topograficznych z przedpotopowych czasów.

Przechowały się szczątki ścian, składające się z wypleci gałęzistych, gliną na obie strony pozalepianych; widać z palów, służących za fundamenta, że budowy na nich postawione już były okrągłe, już czworograniaste, ale jaka była tych domostw forma i budowa, domyślać się tylko chyba możemy. Na samych domysłach opiera się także twierdzenie, że nawodziska zawierały 200 do 300 chat i z okładem do tysiąca mieszkańców, bo prócz niepewnego obszaru rozciągających się palów, nie ma żadnych danych, na którychby to twierdzenie oprzeć można.

O wieku, jakiego te budowy nawodne sięgają, różne są zdania archeologów. Gillicron obliczył z różnych towarzyszących okoliczności, że nawodziska w pobliżu miasta Newszatel w Szwajcarii najmnij 6.000 lat są stare. Inni sięgają daleko dalej, inni daleko bliżej. Jedni i drudzy może mają rację, bo nie ulega wątpliwości, wedle znalezionych wykopalisk, że budowle nawodne bardzo odległych sięgają epok, i że znowu inne aż do historycznych przeciągnęły się czasów. O tych ostatnich mamy nawet dwa wiarygodne świadectwa. Lekarz Hippokrates, który się urodził na 460 lat przed Chrystusem, mówiąc o febrach, opisuje sposób życia mieszkańców, żyjących nad ujściem rzeki Phasis, która wpływając po wschodniej stronie morza czarnego, tworzy przy ujściu obszerne, niezdrowe trzęsawiska; — że na tych mokrzadach rzecznych ludzie ci budują sobie domy z drzewa i trzciny i jeżdżą po łodziach wyrobionych z pnia wyłobionego. Nowsi podróżnicy twierdzą, że i dziś jeszcze nad ujściem bagnistego Donu, podobne mieszkania na febrzanych moczach tej rzeki znajdują się.

Ważniejsze drugie świadectwo pozostawił nam He-

rodot, którego wiekopomne historyczne dzieło wyszło około roku 450 przed Chrystusem. Radzca konsystorski Hassler ze Stutgardu zwrócił pierwszy uwagę na to miejsce, wskazujące wyraźnie na mieszkania nawodne. W Tracji — powiada ojciec historyków greckich, — mieszkało pokolenie Peonczyków i wybudowało sobie na jeziorze Prasias, mieszkania na palach, tworząc tym sposobem niezdobytą fortecę, której nawet Megabazos, wódz Darjusza, za wojen perskich posieść nie mógł, chociaż okoliczne pokolenia Trackie zawojsowały i podbił. Uczony podróżny francuski Deville odszukał w nowszych czasach szczątki tych pałów, które wedle Herodota tym sposobem powstały, że nasamprzód wszyscy wolni obywatele wzięli się do wybudowania mieszkań nawodnych, a następnie utrzymywali je i powiększali w ten sposób, że każdy obywatel, który pojął żonę, obowiązany był z przyległych gór Orbelos trzy pale sprowadzić, wbić w jezioro, położyć na nich podłogę, a następnie dom wystawić na tej przestrzeni trójkątną. A że wielożeństwo było między nimi dozwolone, przypadło na jednego obywatela nieraz kilka takich domów, które naturalnie musiały być nader szczupłe.

Oprócz tych dwóch świadectw, nie posiadamy innych, i wnosimy tylko, że na tych budowlach jeszcze z kamienną epoki, sadowili się mieszkańcy i z epoki brązowej, a nawet z epoki żelaznej. A być może, że i w późniejszych czasach takie nawodne mieszkania stawiano. Za pierwszém przemawia ta okoliczność, że np. na nawodziskach, odkrytych w torfie, pod Moosseedorf, do wysokości pięciu stóp od gruntu znaleziono same kamienne i kościane rzeczy; na kilka stóp wyżej natrafiono na monety rzymskie; a w warszcie samej napływowej ziemi u wierzchu znalazły się przedmioty z wieków średnich. W nawodziskach jeziora Neuenburgskiego po sprzętach z kamieni i kości, pokazują się wyżej brzozy, a najwyżej nawet żelazne narzędzia. O rzeczywiście późniejszych budowlach nawodnych świadczą nawodziska w jeziorze Genewskiem i w jeziorze Bielowskim pod Sternbergiem, w których same brązowe przedmioty wydobywano. A nawet w jednym przypadku w La Tène pod Marin nad jeziorem Neuenburgskiem, znaleziono samo tylko żelazo.

Wszakże i o tych najpóźniejszych budowlach nawodnych, nie posiadamy żadnego historycznego śladu, z któregobyśmy wnosić mogli, jaki lud je budował, jakie były tego ludu dzieje, jaka religja, jakie społeczne urządzenia. Wszystko się w niepamięci zatario, czyto że kultura tych ludzi była za niska, czy że obce cywilizowane narody tedy nie przechodziły, a jeżeli pojedynczy mieszkańcy zkadnąd tu docierali, nie zostawili o tym żadnych pamiątek. To jedno tylko widać, że wszystkie te osady nawodne ogniem zburzone zostały, czyto że je mieszkańcy sami tym środkiem niszczyli, uchodząc przed nieprzyjacielem, czy że hordy najezdniców tego zniszczenia dokonały.

Stan kultury mieszkańców nawodnych o wiele już wyższy od kultury tych ludzi, po których kurhany kuchenne pozostały. Sam zmysł budowania domostw na wodzie i obrobienia ku temu takiej ilości drzewa, choćby samym tylko kamieniem, dowodzi już wyższego ludzkiego poglądu i stowarzyszonej pracy. Atoli same przedmioty wynajdywane gromadnie w tych siedliskach nawodnych, chociażby z najodleglejszych czasów, pozwalają robić wniosek, że mieszkańcom tym znane już było rolnictwo i chów swojskich zwierząt. Dodajmy w tym miejscu, że archeologowie, takie przedmioty nawodziskowe nazywają osobnym mianem anticaglia. Namnożyło się tych przedmiotów już tyle, że znaleźli się niesumieśni spekulanci, którzy podrobione rzeczy za prawdziwe anticaglia, za drogie pieniądze sprzedają.

Najskrupulatniejsze poszukiwania okazały, że w samym gruncie jeziornym lub rzeczynym, który się składa z ilu, giny, piasku, a wielokroć z pokładu muszlanego wapna, który białym gruntem nazywają, że tam krom geologicznych petryfikacji np. słoniowych kości, żadne anticaglia się nie znajdują. Ich rewir poczyna się dopiero w namuliskach i torfiskach pomiędzy palami, i to bardzo blisko samego gruntu. W epoce kamienną ludzie ci z wielką pracą i starannością obrabiali kamienie, wywierali w nich dziury, na rękojeści, nie posiadając ku temu żadnych narzędzi metalowych. Twardszą molasę używali do piłowania i gładzenia i wyrabiali z niej ręczne wyżłobione młynki; z serpentyny wykuli młoty i siekiery; z twardego krzemienia i tak zwaną gładką zanokcicy urządali sobie najrozmaitsze narzędzia. Nie posiadając tego rodzaju twardych kamieni u siebie, sprowadzali je z odległych stron, z czego wnosić można o komunikacjach handlowych i stosunkach z innemi ludami. Znajdują się ślady bursztynu i nefrytu, które także z daleka im przychodziły. Płyty krzemienne, wyżłobione, pół stopy szerokie, zastępowały zapewne nasze sierpy. Z drzazg twardego głazu albo z rogów zwierzęcych wyrabiali szpilki, kolce, kliny, noże i inne narzędzia. Między widłowate gałęzie znaleziono wcisnięty kamień, zapewne rodzaj procy.

Zrazu prowadzili życie rybackie i łowcze. Ale że i z rolnictwem i owocami obeznani byli dowodzą ogorzałe kłosy i ziarna pszenicy, dwu i sześciorderowego jęczmienia, owsa, które się w tych rumowiskach przechowywały. Żyta nie znali. Znajduje się ono dopiero w późniejszych warsztwach. W niedostatku wiatraków i młynów, prażyli ziarno i śrutowali je między okrągłemi wygładzonymi głazami. Z ciasta takiego wypiekali chleb między rozpalonemi kamieniami. Znalaziono spalone jabłka i gruszki, zapewne dzikie, pestki wisien i śliwek, ziarna nasienne malin i jeżyn, łupiny laskowych orzechów i buczyny. Chodowali także len, co się pokazuje i z odnalezionego siemienia lnianego, i z kuliek gliniastych, któremi naciągali nici do wyrabiania płótna.

(Ciąg dalszy nastąpi).

NOWY ROK.*)

Na wysokości hołd dobremu Bogu,
Pokój na ziemi ludziom dobrej woli!

Oto gość cichy na przyszłości progu,
Tajemny zwiastun doli i niedoli;
Z dłonią zamkniętą, z obliczem bez mowy
Na starą ziemi, staje znów rok nowy.
Słyszycie, w ciszy jak z klepsydry czasu,
Nim błysnie promień porannego brzasku,

W otchłani wieczności spada bez hałasu,
Ziarneczko piasku!

Patrzcie! w gościnę przychodzi promienny,
W dumne pałace i schylone strzechy,
Pomiędzy płacze, i między uśmiechy,
Między bogacze, i tłum z trudu senny;
Ku niebu lice podnosi rumiane,
Po ziemi puszcza wzrok sokoli, młody

*) Wiersz ten, z pewnemi zmianami, wygłosił na przedstawieniu noworoczném, w teatrze poznańskim, dyrektor p. Nowakowski.

A u nóg jego, klęcząc zadyszane
Patrzą mu w oczy ludzie i narody.

Przy jego przyjściu, ziemia jak kraina
Z baśni, w czarowny, nagły sen zaklęta,
Staje, czekając, niepokojem zdjeta:

Robotnik-pająk, co warsztat rozpina,
Nad batystową chustką szwaczka blada,
Przy pracy mrówcza młodzieży gromada,
Po welon ślubny sięgająca dziewa,
Wieszcz — w którym nowa pieśń już cicho śpiewa,
Ręce co białe kolébki kołyszą,
Myśli co dążą po szczęście zuchwale,
Planów, porywów. i ambicji fale
U skrzydeł jego, całe drżące, wiszą.

Patrzcie! tam czarna żołnierzy lawina,
W wściekłym uścisku, na zdeptanym śniegu
Zahamowana nagle jak koń w biegu
Chwieje się, cofa, trzęsie się i wspina;
Na gardle brata dłoń już zaciśnięta,
Wolniej nagle i na dół się zmyka,
Broń wymierzona w serce przeciwnika
Nagle w powietrzu zawisa — zwichnięta.

Na łyzy niewinne i na szal zbrodniczy
Schodzi rok nowy — Anioł tajemniczy.

Oh! ileż piersi wita go okrzykiem?
Tój biednej ziemi szerokie przestworze
W koło wołaniem rozebrzmiewa dzikiem,
Kopytem rzyty łan prosi o zboże,
Zczerniałe ręce trzęsą się do chleba,
Zmęczone dłonie wznosząc do anioła,
Sztuka o miłość i przytułek woła,
Gwar wielki rośnie, od ziemi do nieba.
Lecz nad ten cały szmer ziemskiego roju,
Silniej wybija się i wyżej leci,
Łkających matek błaganie: pokoju!

Chwile! — na niebie rój gwiazd bledziej świeci,
Obłoki biorą purpurowe rąbki
Oto już ciągną wóz wschodu, gołąbki;
Wnet pęknie niebo, i na pierś obłoku,
Wtoczy się oko Boże, — złote słońce
Zapalające dzień Nowego Roku.

Szczęścia, pokoju, i radości gońce
Długim orszakiem za tym pierwszym dzionkiem
Da Bóg przypłyną, jasnych chwil szeregi.
A gdy dziewiczą stopą deptając śniegi,
Wiosna z pierwiosnkiem przyjdzie i skowronkiem;
Ujrzy już może szczęście w rodzin łonie
Darń na mogiłach i pług na zagonie.

Wł. Ordon.

Pod jednym dachem.

Powieść

przez

Włodęgo Skibę.

(Ciąg dalszy.)

Pan Porwicz zatem, mimo usilnej pracy, zarabiał tylko na skromny byt, a znać było i po nim i po żonie, że byli przyzwyczajeni do wygodniejszego życia. W mieszkanku, które zajmowali, były niektóre sprzęty, co nawet pańskością trąciły. Śliczne pianino, na którym niekiedy pani Porwiczowa wygrywała zachwycające mieszkańców Babięj wyspy melodje, parę zwierciadeł, które mogłyby stanowić ozdobę niejednego krakowskiego saloniku, dywany, różne cacka i drobiazgi upiększające siedzibę, każały się domyślać, że państwo Porwiczowie mieli kiedyś świetniejsze czasy, po których im dzisiaj tylko pozostały pamiątki.

Prócz tego cała Babia wyspa wiedziała, że byli przybyszami w mieście, i że, pochodząc z innych stron kraju, od lat kilku dopiero z skromnym swoim dobytkiem w Krakowie osiedli, a przedtem dosyć czasu w podróży po Europie przepędzili.

Wszystko to jakimś urokiem oblekało ich na Babięj wyspie, a urok ten powiększało jeszcze bardziej rozsądne i pełne taktu postępowanie pani Porwiczowej w stosunkach z sąsiedztwem. Mogli lokatorowie drzeć z sobą koty najzawzięci, pani Porwiczowa umiała pozostać neutralną i mile widzianą zawsze, nawet przez srogo z sobą wujące strony. Tym taktem zjednała sobie pani Porwiczowa najogólniejszą w całym domu sympatię, nie tylko mężczyzn, bo ci ją uznawali za najpiękniejszą Babięj wyspy mieszkankę, ale i kobiet, które daleko trudniej zadowolnić kobiecie, a zwłaszcza też ogólnie przez mężczyzn za najpiękniejszą uznawanej.

W zachowaniu uprzejmym i zgodnym ze wszystkimi stosunków, nadzwyczaj dopomagało pani Porwiczowej to, że mieszkanie które zajmowała, nie przylegało bezpośrednio do żadnego innego, lecz było całością zamkniętą, stanowiąc zupełnie oddzielną, odsuniętą od innych budowli domowych oficynę.

Po drugiej stronie podwórza, w innej znów oficynie były dwa lokale, każdy z oddzielnym wchodem, z pokoju i kuchenki złożony.

Jeden z tych lokalów zajmowała wdowa emerytka z synem. Była to staruszka sucha, koścista, a porywczą i rzadko z czego zadowolona, przyczem lubiła wyrażać swoje niezadowolenia głośno i otwarcie tam nawet, gdzie chodziło o rzeczy, które jej bynajmniej obchodzić nie były powinny i w które mieszać się nie miała prawa. Krytykowała zarząd domowy pańien Ręalskich, dawała nauki przyzwoitego zachowania się dzieciom pani Tuckiej, karcila Kazię za ciekawość, a pannie Petroneli dowodziła, że gdyby się wzięła do jakiej pożytecznej pracy, toby nie miała powodu i ochoty tak często się zalewać łzami melancholji. Pani Porwiczowej ganiła jej uprzejmość i pobłażliwość dla wszystkich, i wmawiała w nią, że sąsiadki nie są bynajmniej dla niej odpowiedniemi towarzystwem.

Naturalnie, że te wszystkie uwagi pani Gacińskiej (tak się nazywała staruszka) drażniły innych lokatorów i gospodynie, i że z tego rozdrażnienia wynikały często kwasy domowe...

Z jedną tylko panią Porwiczową gderliwe usposobienie pani Gacińskiej nie poradzić nie mogło. Umiała ona pozostać w zgodzie i zjednać sobie życzliwość nawet tej niezbyt miłej i zgodnej osoby, czemu na Babięj wyspie najpowszechniej się dziwiono.

Syn pani Gacińskiej, trzydziestokilkuletni wdowiec, był urzędnikiem. Rzadko bywał w domu dłużej jak na parę godzin wieczornych, resztę dnia przepędzając w biurze i w mieście, a sympatji u mieszkanki Babięj wyspy pozyskał sobie nie wiele, może dla tego, że więcej czasu poświęcał obcym niż domowym bogom.

Ten brak sympatji miał jednak i swoją dobrą

stronę, bo się panem Baltazarem Gacińskim najmniej interesowała Babcia wyspa.

Drugi lokal w tej samej oficynie był niezajęty. Zajmowała go przedtym także jakaś wdowa po urzędniku, ale ta przeniosła się do dzieci, które bawiły na wsi, i na tydzień może przed rozpoczęciem naszej powieści stanowczo opuściła Kraków.

W epoce zatem, w której się powieść nasza zaczyna, ludność Babięj wyspy składała się z siedmiu głów męskich i trzynastu niewieścich, a powiększyć się mogła wkrótce, albowiem dwa lokale były do wynajęcia i lada dzień wynajęte być mogły.

Życie na Babięj wyspie płynęło zawsze jednostajnym biegiem. Był pewien porządek na święto i na dzień powszedni, i na dzień słotny i na pogodny; dosyć było dwa tygodnie pomieszkać, aby się tego porządku na pamięć nauczyć, ażeby wiedzieć o których godzinach, w jakim ubraniu i na jak długo kto wychodził na miasto, czy brał i jaką książkę do nabożeństwa, gdzie się udawał, kiedy wracał, o których godzinach na podwórzu zbierały się drobniejsze gromadki sąsiadek, a o których większość mieszkańców Babięj wyspy zgromadzała się w ogródku i rozpoczynała sejm walny.

Jedyną nowością, czemś niezwykłym i rzadkim na Babięj wyspie była instalacja nowego lokatora, a że było aż dwa lokale do wynajęcia, więc mieszkańcy Babięj wyspy gotowali się na ważne i wcale niezwykle wypadki.

II.

Nowi ludzie zaczynają się ukazywać.

Dwie karty donoszące o mieszkaniach do wynajęcia, będące dziełem pióra i pięknej rączki panny Teodory, niedługo przyozdabiały bramę domu, któremu złośliwość krakowska miano Babięj wyspy nadała, a którego mieszkańców w sposób może zaudatno ryczałtowy i przypominający afisz teatralny zaprezentowaliśmy łaskawym czytelnikom naszym. Leży nam cokolwiek na sumieniu autorskiem ta długa litanja lokatorów, obojętne się jednak bez niej nie było podobna, gdyż zaznajamianie czytelników z pojedynczymi postaciami w miarę ich ukazywania się w powieści, byłoby zapewne jeszcze niedogodniejszym. Niechaj więc każdy, kto poprzedni rozdział przeczytał, wystawi sobie, że przyszedł do teatru cokolwiek wcześniej, nim zagrzmiła muzyka i nim się podniosła zasłona i nie mając nic lepszego do roboty, przeglądał program widowiska, i z suchego wykazu osób snuł dowolne domysły: jaka też to będzie sztuka.

W obecnych czasach w Krakowie mieszkania nigdy długo nie stoją pustkami, częściej daleko kłopotce się lokator, że nie może znaleźć, nie już wygodnej i odpowiedniej, ale jakiegokolwiek siedziby, niż gospodarz, że nie może znaleźć lokatora. Taki stan rzeczy w każdym innym mieście byłby oznaką szybkiego jego wzrostu, napływu przybyszów garnących się w jego mury czy z prowincji czy z zagranicy, gromadzenia się ludności postępującego prędzej niż przedsiębiorczość miejscowa z wznoszeniem domów nastarczyć jest w stanie.

W Krakowie brak mieszkań wywołuje komplikacja kilku zupełnie różnych przyczyn. Popęd do wznoszenia nowych budowli jest bardzo słaby, i inaczej być nie może w mieście rozmiłowanym w starożytnościach, ceniącym to tylko co ma kilkowieczną przynajmniej historję i co uświęciły tradycje. Ludność nie zwiększa się wprawdzie nadzwyczajnym napływem obcych, ale wzrasta naturalną rzeczy koleją. Żydzi z Kazimierza i Stradomia garną się do właściwego miasta, w którym im dawniej mieszkać nie było wolno, i rugują

chrześcijańskich mieszkańców z najkorzystniejszych sklepów i najdogodniejszych lokalów, chrześcijańscy zaś mieszkańcy najmniej nie mają ochoty wynosić się z miasta na opróżnione chwilowo przez synów Izraela kazimierskie i stradomskie siedziby. Wszystko to razem sprowadza napływ konkurentów do każdego chwilowo opuszczonego lokalu, i jest stanem dla właścicieli domów, pomimo ich narzekania, nadzwyczaj pożądanym i korzystnym.

Pewnego tedy pięknego poranku znalazł się dla Babięj wyspy lokator, a tegoż samego dnia po południu znalazła się lokatorka. Oba próżne lokale zostały zajęte, i to nie czekając zwykłego kwartalnego terminu, lecz zaraz nazajutrz po ich obejrzeniu i złożeniu zadatku na komorne.

Nie stało się to jednak w sposób cichy i prosty, nie dający powodu do żadnych uwag i domysłów, a może i do czegoś więcej. Owszem wprowadzenie się nowych ludzi tak zainteresowało Babięj wyspę, że godzi nam się opowiedzieć szczegółowo zaciekawiające okoliczności, które towarzyszyły temu ważnemu wypadkowi, a raczej tym dwom równoważnym wypadkom.

Był to dzień powszedni, kalendarz Czecha nie zapowiadał żadnego odpustu, a na takie dni porządek domowy Babięj wyspy stanowił, że panny Rękałskie po kolei wychodziły do kościoła, i wysłuchawszy jednej tylko mszy świętej, wracały do domu. Najraniem wybierała się panna Teodora, po niej brała książkę do nabożeństwa panna Eleonora, a gdy powróciła do domu, panna Izydora z kolei niosła do domu bożego wspólną na dzień powszedni księgę modlitewną i szła dopełnić chrześcijańskiego obowiązku.

Otóż w dniu, o którym mówimy, już wszystkie trzy siostry uczyniły pod tym względem zadość porządkowi domowemu, a właśnie najmłodsza, panna Izydora powracała do domu ze świątyni, idąc wolnym krokiem w pobożnym jeszcze skupieniu ducha, gdy jęć się wydało, że ktoś postępuje za nią w pewnej odległości, tak jakby nie chciał ani pozostać w tyle, ani się zbliżyć do niej i wyprzedzić.

Tym ktosiem — zdrajcy buty mówiły to wyraźnie, — nie mógł być kto inny jak mężczyzna.

Serduszek panny Izydory na ten okropny domysł dygotać zaczęło obawą czy oburzeniem a może tem obojętnością od razu. Ścigać kobietę na ulicy jest imperytynencją, której się mężczyźni dopuszczają w większych miastach, a że Kraków jest większym miastem, więc dla czegoż się to nie miało zdarzyć w Krakowie?... Panna Izydora wiedziała doskonale zresztą, że takie przerażające wypadki zdarzały się rzeczywiście w podwawelskim grodzie, że pogoń taka bywała nawet nieraz bardzo uporczywą: osoba ścigana wsiadała na przykład do omnibusu, ażeby ująć pogoni, prześladowca jęć wsiadał za nią; wysiadała ujechawszy kilkadziesiąt kroków, prześladowca wysiadał także; wchodziła do przechodniego domu, ażeby zmylić trop, ale i nieubлагany natrętnik jak nieodstępny cień wchodził w tę samą bramę i szedł aż na inną ulicę. Panna Izydora wiedziała o tem wprawdzie ze słyszenia tylko, jęć bowiem samęj nigdy się nic podobnego nie przytrafiło, ztąd jednak bynajmniej nie wynika, żeby się nie miało kiedyś przytrafić, na przykład w tej właśnie chwili.

Obawa i oburzenie tak przejęły pannę Izydore, że o mało jęć nóżki nie wypowiedziały posłuszeństwa.

Faktem jest, że podobnych natrętnych pogoni dopuszczają się jedynie ludzie młodzi. Jeżeli idący w tyle był na przykład sędziwym starcem, wtedy nie było się czego obawiać, gdyż niezawodnie i jego droga prowadziła w tę samą stronę i nie miał żadnej złej intencji.

Lecz jeżeli to człowiek młody, w takim razie — okropność!...

Tak ważnej i decydującej okoliczności nie podobna było pozostawić bez sprawdzenia.

Wiadomo z fizjologii, że oczy kobiece cokolwiek inaczej są urządzone od męskich, posiadają pewien dar, którego my mężczyźni nietylko nie posiadamy, ale nawet zrozumieć nie możemy. Kobięta jeżeli chce widzieć kto za nią idzie, nie potrzebuje się oglądać. i byle miała silną wolę zobaczenia, oraz pewną w tym względzie wprawę, to niezawodnie zobaczy.

Panna Izydora użyła tej własności kobiecego wzroku w celu zrekonoskowania grożącego niebezpieczeństwa, i z przestrachem spostrzegła, że idący za nią mężczyzna był młodym, a nawet, nawet dosyć przystojnym. Wzrok jego i postawa malowały powagę, niby zadumę jakąś... ale to właśnie były najgorsze znaki!... Powaga to wyraźne świadectwo, że nie na żart pogoń przedsięwziął, ale na serio prowadzić ją myśli... a zaduma!... oh! jakaż otchłań strasznych projektów mogła się maskować dla świata tym wyrazem zamyślenia!...

Położenie było zbyt groźne, żeby można było obojętnie czekać co dalej zajdzie. Gdyby naprzeciw panny Izydory szedł w tej chwili jaki starzec sędziwy, najmłodsza córka szanownego archeologa byłaby niezawodnie przystąpiła do niego prosząc o ratunek w niebezpieczeństwie i opiekę.

Ale niestety, na odległość stu kroków nie było na ulicy nikogo, oprócz nieszczęsnej panny Izydory i zuchwalca postępującego za nią.

— W biały dzień!... taka zgroza!... — westchnęła nieszczęśliwa, — ależ ja na to pozwolić nie mogę... ucieknę.

I tego pomysłu wykonać nie była zdolną. Wzruszenie tak ją przejęło, że zaledwie zwolna iść mogła. O ucieczce ani myśleć nie było można, a zresztą na cóżby się uciekanie przydało, niby to nieznajomy napastnik nie umie także biec szybko!...

— Jedyne ratunek, — rzekła sobie w duchu, — będę szła tak powoli, że mnie będzie musiał wyprzedzić... a wtedy... byłem tylko za nim została, to już się niemać czego bać.

Zwolniła rzeczywiście kroku. Nieznajomy szedł dalej tym samym mierzoną chodem i już, już miał ją wyprzedzić, gdy nagle zatrzymał się przed bramą, koło której przechodzili właśnie, i zaczął czytać kartę donoszącą o lokalu do wynajęcia.

— Aha!... udajesz że mieszkania szukasz, — po-

myślała panna Izydora, — znamy się na tém... teraz muszę przyspieszyć kroku.

Przyspieszyła, o ile na to pozwalało wzruszenie, więc w każdym razie o bardzo niewiele.

Nieznajomy ułatwił się z czytaniem bardzo prędko, i czy to dla tego, że mieszkanie nie było po jego myśli, czy też że rzeczywiście używał pretekstu, ażeby nie wyprzedzać panny Izydory, dosyć, że po chwili znowu tym samym miarowym chodem zaczął kroczyć za nieszczęśliwą pięknością.

Póki jeszcze stał przy bramie i czytał, panna Izydora mogła zauważyć, że w jego twarzy oprócz powagi i zadumy był jakiś wyraz złośliwy.

— Byłam tego pewną, — pomyślała, — nie ma złośliwszych istot jak mężczyźni.

Taż sama scena powtórzyła się. Panna Izydora zwolniła kroku, ażeby się dać wyprzedzić, ale nieznajomy zatrzymał się przed drugą bramą, znowu się zabrał do czytania karty wynajmu i tym sposobem znieweczył podstęp najmłodszej córki archeologa.

Raz jeszcze i jeszcze raz taki sam manewr w taki sam sposób bezskutecznym się okazał.

— Bezwstydny i uparty, — powiedziała sobie panna Izydora, — nie ma sposobu go się pozbyć!... Straszny to ród ci mężczyźni!...

Piękne czytelniczki, które bezwajpienia myślą tak samo jak najmłodsza z panien Rękalskich, raczą nam wybaczyć, że się w tém miejscu ujmujemy za rodem męzkim. Nie myślimy go bronić... bynajmniej!... ale poważamy się zwrócić uwagę, że i ród kobiecy niemniej jest okrutnym od naszego, i jeżeli my dopuszczamy się niekiedy okropnych szturmów do słabiej albo mocniej ufortyfikowanych pańskich serduszek, panienkom także nie brakuje morderczych przeciwników z zamiarów. Ot na przykład panna Izydora, ledwie dostrzegła za sobą krok w krok idącego mężczyznę, a już szukała w główce sposobu jakby go tu... zgubić na zawsze!...

Bądź co bądź nie udało się jej, chociaż intencja była szczerą, o czém zapewne nikt na świecie powątpiewać się nie poważy.

Mury Babięj wyspy ukazały się z daleka, w serce panny Izydory wstąpiła jakaś otucha. Nóżki jej nawet odzyskały straconą rzeźkość, i w parę minut potem znikała w bramie i zapukała do drzwi swego mieszkania.

Panna Teodora i panna Eleonora razem pobiegły otworzyć. (Ciąg dalszy nastąpi).

MILCZĄCĘJ.

Oh! nie mać ciszy! Nie drzyj, żeś odemnie
Nieodgadniona może, — niepojęta,
Oh! nie mać ciszy, — nie schodź, moja święta,
Z szczeblów anielskich w naszej ziemi ciemnie,
Ja wiem, że pod ust pieczęcią tajemną,
Gra w tobie fala uczucia kipiąca,
Oh! nie mać ciszy! nie mów, — nie mów ze mną!
Nie płosz aniołów... kochanko milcząca!

Jak lilja byłaś — nim całus wietrzyka,
Nerwy jej liści poruszy namiętnie,
Jak ziemia byłaś, co w sobie zamyka,
Pożar wulkanów o ukrytém tętnie,
Jak biały obłok latem, nieczująca
Gromów złożonych w twém gazowém łonie,
Byłaś jak harfa, której nikt nie trąca;
Kadzidła, ognie i melodji tonie
Budzą się w tobie, — kochanko milcząca!

Zmruż, jeszcze chwilę, — te oczy gazelli,
Świt ledwo wstaje w twojej piersi sennój,
Doczekaj cicho — aż ranek promienny,
Da hasło uczuć tryumfalnej kapeli,

Wpatruj się z dziwem, jak miłości siła,
Z twój duszy cienie spędza nakształt słońca,
Strzeż, byś roboty pańskich nie burzyła:
Wnet już przemówisz — kochanko milcząca!

Prawda, cud jeden za drugim cię wzrusza,
W sercu świętecznie razem i boleśnie,
I, wzrok olśniony przecierając, dusza,
Widzi krainy przeczuwane we śnie.
Twe usta dyszą — omdlewa spojrzenie,
Pierś od poruszeń nieświadomych drżąca,
Pierwsze rokoszne dreszcze i płomienie,
Wstrząsają tobą — kochanko milcząca!

Przy tobiem slyszal družek twoich wargi
Srebrnemi dźwięki bijące powietrze,
Westchnienia próżne — cześć śmiechy i skargi,
Jak tęcza zmienne — od pajęczyn lepsze,
Lecz nad te dźwięczne słów zalotnych tony,
Ja stokroć wolę — kochanko milcząca,
Słuchać, marzenia piersią przytulony,
Pulsu, co białe łono twe roztrąca!

Wł. Ordon.

Z Moich Wspomnień.

O życiu towarzyskiem w Warszawie

przez

Paulinę z L. Wilkońską.

(Dalszy ciąg).

W czasie rozmowy powyższej rozdzielono w towarzystwie kartki — i rozpoczęła się gra piśmienna: zapytania i odpowiedzi. Pióra i ołówki były w robocie. Po chwili rozwijano rzucone do urny pozwijane kartki i wygłaszał treść ich jeden z panów. Z pamiętałam niektóre.

„Czemżeż jest wieszcz nasz, pan Albert Potocki dla kobiet?”

„Kaprysem.”

Pan Albert, czyli Wojciech Potocki — ulubieniec ówczesnie salonów — napisał był wiersz ładny, Kaprys, który w świecie eleganckim podobał się bardzo, mianowicie też paniom.

„Jakaż jest różnica pomiędzy panią Klementyną Tańską, a panią Z.?”

„Pierwsza po żyznej, rodzimój chodź niwie — druga po czczém buja powietrzu.”

— Odpowiedział znać jakiś antagonistą systemu uczonej autorki! zawołał pan Franciszek Gąsiorowski.

— A ja pewniebym odgadł — poszepnął znany autor Pamiętników o królowej Barbarze, i z uśmiechem rzucił ukośne spojrzenie na jednego z redaktorów.

„Czém jest śpiew?”

„Gimnastyką głosu.”

„Czy wdzięczność jest cnotą?”

„Oui, grâce aux ingrats!”

Gdy tę francuzką przeczytano odpowiedź, nieposłedni zrobił się harmider. Odgadnięto autora — i musiał zaraz odpowiedź swoją w polskich położyć słowach.

— Jeszcze prosimy o parę arkuszyków papieru! wymówił dzwiczny głosik przy stoliku, gdzie siedziały panienki. I pan Józef Lewocki z świeżym przydażył zapasem.

— Arkuszyki! Arkusz! zagadał pułkownik Paszkowski — a słyszeliście już państwo jaką to etymologią senator Starynkiewicz temu wyrazowi nadaje?

— Nie, nic nie wiemy! ozwano się w koło.

— A prosimy szanownego pułkownika o tę wiadomość — dodał redaktor Przeglądu naukowego.

— Otóż twierdzi on, że pierwsze arkusze papieru, jako wynalazek giermański, z Niemiec do Polski przywiezione zostały. Szlachcie jakiś, biorąc z nich jeden do ręki, zapytał ciekawie: „Was ist das?” — Niemiec odpowiada: „Ein Bogen Papier.” — Szlachcie nie zrozumiał, więc dalej do dykcjonarza niemiecko-łacińskiego. Szuka Bogen, i czyta: Arcus. Potem papyrus. I ztąd nazwa arkusz papieru powstała.

Rozśmiali się jedni — drudzy czoła pomarszczyli.

— Dowcipny Moskal! — rzucił ktoś z boku półgłośnie.

— A zawsze kosztem naszym — dodał ktoś drugi.

Podano właśnie powtórna serją kartek.

Zebranie rozeszło się po północy.

Pierwszy ten piątek tak ukoiłsał mnie mile i pole wdzięcznych ukwiecił marzeń, żem téj zimy rzadko upuściła który.

W dni parę po tym pierwszym dla mnie piątkowym wieczorze, przyszli do nas redaktorowie Przeglądu naukowego. Obadwaj, posłyszawszy o wierszu do Kraszewskiego, Wojciecha Potockiego, za-

łowali, że go nie słyszeli — bo byliby się odezwali. Zwłaszcza też Skimbrowicz, od serca przyjaciel i gorący wielbiciel autora Świat i poeta. Zebrał był właśnie swoje Piśmiennictwo krajowe — z którego dochód przeznaczył na postawienie pomnika Antoniemu Malczewskiemu na Powązkach. — Widziałem ten pomnik później u kamieniarza, przy cmentarzu powązkowskim. Jest to niby odłam skały, czworobocznej, ale nie całkiem foremny. Od góry, na prawo, przez łupanie kamienia utworzyło się jakby godło opatrności wśród chmury i poniżej wyrzyto skromny napis: Autorowi Marji. Leżał u kamieniarza bo nieodszukaną dotąd była mogiła wieszczka. Dziś już można go widzieć na cmentarzu — ale czy istotnie na grobie wieszczka, któż to wie?! — Nieznana ręka poetycznym uniesiona zapalem, nakreśliła na kamieniu ołówkiem:

Autorowi Marji napis i dość na tém,

Lecz Polska, jak jest cała, potrząsa go kwiatem.

Pani Lewockiej ofiarował Skimbrowicz egzemplarz Piśmiennictwa z przypiskiem — i przeczytał nam uprzejmy jój liścik z podziękowaniem za ten upominek przyjazny. — Był on z nader wielkim szacunkiem dla domu państwa Lewockich — tak samo i Edward Dembowski.

Ten ostatni był dziwnie smutny dnia tego, zamysłony, znękany i blady. Zapytałam go przychylnie o przyczynę.

— Och, pani! odrzekł — urodziłem się z wyrzytem na czole mojem stygmatem: Męczennik.

W duszy jego i sercu szlachetném zawsze bolała Polska. — I to przecucie smutnej doli własnej — ofiarowanej — odzywało się w nim często.

W kilka miesięcy potem napisał mi także w Alumbie:

„Kreśląc ci, Pani, myśl moją w téj chwili — cóż napisać mogę więcej — szczerzej — nad obraz własnej myśli? — Otóż porównanie ją objawi: Jest burza, ślota, wśród morza, w głębinie strzaskana — niejedna łódź ginie — bo grom żywota nie szczędzi nas. My ginie — Ty zostaniesz. — Twój bieg spokojny i czysty — jak łąza współczucia. Twa dusza — to łąza, lecz łąza jest nadziei — bo Jutrznią jest nowych torów. —

O płyn — dąż — nie ujrzę Cię w mym biegu — bo gdy Ty bliska celu, bliska zbawień brzegu — jam w myśli dziedzinie zbłąkan — więc ginę...

Edward Dembowski.”

W czerwcu r. 1843 widziałam go po raz ostatni. Przyszli do nas oboje — z panią Anielą. Mówiliśmy wiele — a ubolewali nad wszystkim.

W końcu lipca — podobno — wbiegł do nas profesor D. — August był w redakcji Dziennika powszechnego.

— Wie pani co się stało? — A czytałam przerażenie w jego twarzy.

— Cóż takiego? — zadrżałam.

— Aresztują, w Lublinie, na prowincyi, tutaj... Edward Dembowski z żoną już są za granicą szczęśliwie. A z niemi i Roman Zmorski.

I wymieniał jeszcze nazwiska kilka.

W pamiętnym — aż nadto pamiętnym roku 1846 — padł Edward Dembowski bohatyrsko na Podgórzu — wychodząc na czele poświęcającej się młodzieży, dla powstrzymania rzezi w Galicyi. Padł wystrzałami au-

stryackich ugodzony żołnierzy — zasiekany — jako męczennik! — Przeczucie jego, niestety, spełniło się aż nadto prędko!

Odnaczała go zawsze, może zbyt wrząca dusza — ale zarazem i chęci najszlachetniejsze, zdolność, zamiłowanie pracy, serce poczciwe — i gorąca miłość kraju.

Miotany ciągle walką wewnętrzną, nigdzie spokoju znaleźć nie mógł.

Pani Katarzyna z Lipińskich Lewocka, żona wizytatora szkół w Królestwie Polskiem, była córką majora b. wojsk polskich, a siostrą Tymoteusza, profesora, współautora Starożytności Polski. Urodziła się w Muraffie na Podolu ruskim. Po śmierci ojca bawiła czas jakiś w domu księżnej Sapieżyny, mieszkającej we własnym pałacu w Warszawie. Stryj jej Józef, także wizytator szkół, i członek b. izby edukacyjnej, zostawał w ścisłych stosunkach z Czartoryskimi, Zamojskimi i Potockimi — z których Stanisław był jego ministrem. Ztąd i pani Lewocka bywała w tych domach jako panna, a następnie i jako mężatka. Przechowywała stosunki z książecami dziedzicami Puław, i można było członków tej rodziny w jej spotykać salonie.

Julian Ursyn Niemcewicz był jej wielkim przyjacielem. Trzymał do chrztu syna Józefa, i zrobił mu zapis w testamencie.

Napisała mnóstwo książeczek, służących dla młodzieży i biednej klasy, szczególnie rzemieślników: Powieści moralne dla dzieci; Jeszcze jedna powiastka, ofiarowana (1840) na dochód sali ochron; Powieści starego sługi; — Głos ubogiej matki do córki, udającej się w służbę; Bal w resursie; Domek na Topielcu; Kacper owczarek, sztuka dramatyczna, z prawdziwego napisana zdarzenia; Formalista, czyli czarno na białem, przysłowie w scenach, drukowane w Przyjacielu ludu 1839; Obiad u Mary'ego. W Kółku domowym, zajmujący opis niespodzianek sprawionych Niemcewiczowi w Willanowie przez grono kobiet, do którego sama należała — i bytność ich u niego w Ursynowie. — Nadto podawała artykuły do Pielgrzyma — Piśmiennictwa krajowego — Gazy porannej, Pierwiosnka itd.

Wiszniewski w przedmowie do trzeciego tomu Piśmiennictwa swojego, wspomina o niej zaszczytnie.

Od lat najmłodszych wiązała ją przyjaźń z Klementyną z Tańskich Hofmanową i ta ostatnia napisała dla jej córki, Wiązanie Helenki.

(Ciąg dalszy nastąpi).

William Ewart Gladstone.

(Dokończenie).

Zmiana ta przekonań wywołała krzyki niezmierne, i ściągnęła nienawiść torysów na „zdrajcę“ jak go nazywali. Nie było potwarzy, któreby na niego w czasie ostatnich wyborów nie rzucono. Sam on zresztą musiał czuć że krok jego może się wydawać dziwnym, bo zeszedł aż do tłumaczenia się i wydał małą broszurkę p. t.: Rozdział z autobiografji z dewizą: „nie gańcie niewysłuchawszy, nie sądzcie niezrozumiały.“

I tłumaczenie to było potrzebne. Nikt zapewne nie posądza Gladstone'a o zmianę przekonań w celach osobistych, nikt charakteru jego podejrzawać nie może, ale i to prawda, że rzadko mąż stanu w takiej był sprzeczności, przynajmniej pozorniej sam z sobą jak dzisiejszy naczelnik rządu angielskiego.

Nieszczęściem jego i słabością było, że niepoprzedzając na laurach męża stanu chciał jeszcze sławy publicysty. Wadę tę, dzieli on z wielu swymi przyjaciółmi i rywalami. Lord Derby tłumaczy Iliadę. Dizraeli pisze polityczne romanse. Gladstone pisał wiele rozmaitych rzeczy. Ale najgłośniejszem jego dziełem w swoim czasie była książka p. t.: „Stosunek państwa do kościoła“, napisana jeszcze w 1839. roku. W dziele tem dzisiejszy reformator występuje jako zaściany ortodoksista i nieprzyjaciół wszelkiej tolerancji. Zdaniem jego państwo powinno proteżować kościół; innowiercy nie powinni być dopuszczeni do urzędów, rząd nie powinien opłacać ani duchowieństwa ani szkół innowiernych, a natomiast popierać religijną propagandę anglikańskiego kościoła. Słowem dzieło to, które się ukazało po emancypacji katolików, było wtedy już anachronizmem ultra-wstecznym, i zdruzgotane zostało pyszynym artykułem Macauley'a.

Dziś tymczasem oto, ten namiętny obrońca kościoła państwowego zadaje mu cios śmiertelny w Irlandji!... Dawny torys tak wymownie jeszcze w 1851 broniący praw małych mieścin, dziś przemawia za reformą wyborczą. Gladstone tłumaczy się z tego otwarcie i szczerze. Zmiana nienastąpiła od razu ale zwolna i stop-

niowo. Pisząc swe dzieło, autor był przekonany że kościół anglikański ma w sobie siłę przyciągającą, zdawało mu się, że potrafi nawrócić Irlandję, zabsorbować angielskich heretyków. Przekonał się, że jest inaczej. W Irlandji anglikanizm coraz więcej stawał się nienawidzonym, w Anglii wielu najznakomitszych ludzi przechodzić zaczęło na katolicyzm.

Bystrość i praktyczność męża stanu wzięły górę nad teokratycznymi pojęciami myśliciela.

Jakoż w Gladstone'ie zdają się istnieć dwie natury, dwie dusze niejako. Jedna kontemplacyjna, filozoficzna lubi zagłębiać się w dysputy teologiczne, i z niechęcią spogląda na wszelki postęp ludzki, na wszelkie wyzwolenie; druga, dusza męża stanu i człowieka praktycznego z rzadką bystrością pojmuje prąd wieku, dążenia opinii publicznej, konieczności chwili, i umie nietylko zgodzić się z niemi, ale na ich czele stanąć. Walka między dwiema naturami temi, skończyła się zwycięstwem człowieka czynu nad myślicielem. W młodości swój, więcej pisarz jak mąż stanu, Gladstone był reakcjonistą, później, w miarę rozszerzania się zakresu czynnego życia, stawał się coraz więcej liberalnym i postępowym.

Zwrot ten rozpoczął się już w 1844. r. a odtąd coraz widoczniejszemu się stawało że ulubieniec torysów porzuci ich szeregi niedługo.

Choć już w 1853 r. Gladstone występował po raz pierwszy jako minister finansów, wpływ jego jednak i właściwa czynność rozpoczynają się dopiero ze śmiercią Palmerstona, i odtąd też polityka Anglii wewnętrzna i zewnętrzna na nowe schodzi drogi.

Od lat już kilkunastu wrzała w tym kraju silna agitacja, kierowana przez Cobden'a, Brighth'a, Baine'a celem wymuszenia reformy wyborczej w myśli dopuszczenia do wyborów klasy robotniczej i zwiększenia ilości doputowanych z miast.

Agitacja ta tak była silna że ministerstwo lorda Russel już w 1851. r. musiało podjąć tę sprawę i stosowny bill przedstawić. Odtąd też, przez lat czternaście

rok w rok prawie (z wyjątkiem czasów wojny krymskiej) każde ministerstwo tak wigów jak torysów udawało że się niby zajmuje tą reformą. Była to jednak czysta komedia, odgrywana jedynie dla zamydlenia oczu narodowi.

Iłopiéro Gladstone i Russel po śmierci Palmerstona wzięli się do téj reformy szczerze i na serjo. Bill jednak przez nich przedstawiony upadł i ministerstwo podało się do dymisji. Przyczyną téj klęski miała być zdrada pewnej frakcji radykalnych, a jak inni twierdzą, zbyt rozkazujący ton Gladstona.

Dzięki jednak upadłemu ministerstwu reforma ta tak weszła na porządek dzienny, tak się stała potrzebą publiczną, że niechętny jój Dizraeli, mimowoli musiał ją sam przedłożyć.

Jakkolwiek więc formalnie tego ostatniego imię służy za chorągiew reformie wyborczej, w rzeczywistości jednak zawdzięcza ją Anglija kilku innym mężom a między nimi Gladstonowi.

Jakoż odbyte, na mocy nowego prawa, wybory dały większość liberalną i tém samém władzę dzisiejszemu ministerstwu.

Jeszcze przed objęciem teki, jeszcze w czasie wyborów, Gladstone wywiesił program postępowy i zapowiedział że żądać będzie sekularyzacji kościoła anglikańskiego w Irlandji.

Jest to także reforma naruszająca w samych podstawach stary gmach angielskiej budowy, ale reforma konieczna i sprawiedliwa.

Na nieszczęśliwej wyspie Erynu, gdzie ogromna większość ludu jest katolicką, duchowieństwo anglikańskie posiadało olbrzymie dobra, wielkie dziesięciny, prawo sądów. Naród opłacać musiał duchownych obcego wyznania, a prócz tego swoich własnych księży.

Nowa reforma redukuje duchowieństwo anglikańskie do liczby koniecznej, znosi wszelkie ciężary i przywileje niesłuszne, ziemie zaś i dochody przeznacza na cele użytku publicznego.

Z początku krzyk był w Anglii niezmierny. Torysi i duchowieństwo obrzucało Gladstona piętnem zdrajcy, odstępcy, papisty, demagoga, uczzone ciało Oxfordu, odmówiło mu swego głosu, ale większość opinii objawiła się za nim i bill przeszedł.

Po tém zwycięztwie reformator angielski zrobił krok trzeci najzuchwalszy może. Znane są powszechnie smutne stosunki rolnicze w Irlandji. Cały ten kraj prawie, skonfiskowany za czasów Cromwela, połączony został między arystokrację angielską. Irlandczycy zeszli na dzierżawców drobnych, na fermierów. Chciwi właściciele, rzadko mieszkający na miejscu, z biedaków tych wyciskali grosz ostatni co rok podnosząc czynsz dzierżawny, wyrzucając jednych, sprowadzając innych. System ten zgubny zarówno dla gospodarstwa narodowego jak i dla nieszczęsnych dzierżawców, sprowadził najsmutniejsze następstwa: zubożenie, upadek dobrobytu, olbrzymią emigrację i wyludnienie, nienawiść warstw między sobą i liczne bardzo zbrodnie agraryjne.

Wszystko to zaś ześrodkowało się i odbiło w spisku znanym powszechnie pod nazwiskiem Fenianizmu.

Mimo krzyków i hałasów, Gladstone pojął że na taką chorobę trzeba lekarstwa radykalnego, że tu szubienice, deportacje, repressja nic niepomogą, że trzeba sięgnąć do dna choroby żeby ją uleczyć.

Na początku więc roku bieżącego przedstawił i przeprowadził w izbie niższej bill reformy. Bill ten ustanawia sądy polubowne o dwóch instancjach dla sążnienia spraw między dziedzicem i dzierżawcą, oznacza w wielu razach maximum czynszu jakiego właściciel ma prawo żądać, zapewnia dzierżawcy wynagrodzenie za poczynione wkłady i ulepszenia, wreszcie zapewnia stowarzyszeniom dzierżawców, chcących na własność nabyć grunta pomoc rządową tytułem pożyczki.

Bill ten wywołał bardzo gwałtowne i do pewnego stopnia słuszne krytyki. Rzeczywiście depce on prawa własności i zasady ekonomji politycznej pozwalając rządowi mieszać się między strony prywatne, biorąc w opiekę jedną z nich, ścieśniając osobistą swobodę.

Anglicy jednak, natchnieni zwykłym sobie praktycznym rozsądkiem, poświęcili abstrakcyjne teorie dla konieczności oczywistej.

Ciekawe są, nauczające, a często prawdziwie piękne mowy, jakie Gladstone w obronie tych trzech wielkich reform powiedział. Nie odznaczają się one wprawdzie lekkością i zgrabną ironją jak mowy Dizraeliego, nie mają téj soli zwanéj humour, którym Palmerston cudów dokazywał, ale w każdej z nich znać głęboką znajomość przedmiotu, siłę przekonania, i wysokie poczucie godności, oraz szeroki i szlachetny pogląd na społeczne prawa i obowiązki. Słabą ich stroną jest brak panowania nad sobą, brak często taktyki parlamentarnej i pewna szorstkość, wzbudzająca szacunek w czytelnikach, ale dająca przeciwnikom łatwe do zaczepki pole.

Szczupły, na pozór słaby, o czole pooraném i wytłuszczeniém, o oku pełném ognia ale zapadłém, o twarzy zmiętej i zmarszczonej, człowiek ten noszący na sobie ślady olbrzymiej pracy i ogromnych trudów, jest jednak pełen energii i sił. Głos jego silny, dźwięczny, harmonijny nie ma śladów znużenia nawet po trzy lub czterogodzinnej mowie o frazesach okrągłych, długich, harmonijnych. Jako minister finansów jest niezawodnie najpierwszym dziś w Europie, tak ze względu na teorie i zasady, jak na ich praktyczne przeprowadzenie. Motywy jego budżetów, zwykle wykazujących przewyżkę dochodów, czytać można jak powieści najbardziej zajmującą. Pod jego ręką cyfry nabierają życia, wyrazu, charakteru. Każde twierdzenie usprawiedliwione nieskończoną liczbą argumentów i nieznanych szczegółów, które zdumiewać się każą nad kolosalną tego człowieka znajomością wszystkich kwestji handlowych, przemysłowych, ekonomicznych.

Pamiętne jest między innemi jego usprawiedliwienie projektu znoszącego podatek od papieru.

Zresztą po nad szczegółami temi góruje zawsze zasada ogólna, zdrowa, praktyczna, która go prowadzi nie do zbywania bieżących potrzeb, ale do kładzenia podwalin przyszłemu dobrobytowi narodu.

Prezes gabinetu londyńskiego nieustaje w pracy ani na chwilę. W czasie ostatniej sesji zapowiedział on niektóre z licznych kwestji które podnieść zamierza jako to: rozszerzenie wykształcenia elementarnego, rewizję prawa o ubogich, uproszczenie machinery administracyjnej, przegląd kodeksów przepiętnych niejasnościami.

Dodać tu jeszcze należy że Gladstone jest zwolennikiem wolnego handlu i jednym z twórców przemierza handlowego z Francją. Śmiały ten jednak reformator, człowiek który popchnął ojczyznę swoją na drodze postępu bardziej jak którykolwiek z jego poprzedników, nie jest jednakże bynajmniej rewolucjonistą. Broń Boże! Wyżej już nadmieniliśmy że dawniej wsteczny, torys, a nawet teokrata, do dziś dnia jest on w gruncie konserwatystą. Jakoż w reformach nawet tak radykalnych zachowuje on zawsze niezmierną ostrożność, a jednym z jego ulubionych aforyzmów jest: „że najmeńsze prawodawstwo jest to, które działa z powolnością sił natury, i niewyprzedza ducha epoki ale idzie krok w krok za nim.“

Czy jednak ten mąż znany, szlachetny, w każdym razie znakomity, i którego Anglija postawi obok Pitta, Walpoola, Peela i innych, przy tylu zasługach niewyrządził jój ciężkiej krzywdy i przyszłej potęgi niepodkopie, to jeszcze pytanie wielkie. Gladstone bowiem jest wyznawcą a razem jednym z naczelników szkoły

manchesterskiej, która w politykę zewnętrzną Anglii wprowadziła zasadę bezwarunkowej nieinterwencji i pokoju *coûte qu'il coûte*. Dzięki swemu położeniu i bogactwom, Anglja dłużej, jak inne państwa może znosić politykę taką, ale w rezultacie musi ona ją doprowadzić

do zupełnej bezwplywowości, a zarazem zdemoralizować ducha narodu i jego siły odporne rozstroić. Historia więc dopiero pokaże, czy p. Gladstone więcej złego, jak dobrego, czy przeciwnie ojczyźnie swęj wyrządził.

J. N.

R A D A.

„Daj całusa!“ — Nie mogę!
Białej lilji się wstydzę...
„Skoszę lilję niebogę,
Na zielonęj lodydze!“

— Choćby padła skoszona,
Ptaka w gaju się wstydzę! —
„Strzelę w ptaszka, niech skora
Na zielonęj lodydze!“

Kraków 9. VIII. 70.

— Choćby upadł zabity,
Wód strumienia się wstydzę! —
„Zmacę wodne błękity,
Toć nie próżno się biędzę!“

— Choćbyś poniósł trud wszelki,
Zawsze siebie się wstydzę...
„Przymknij oczu węgielki,
Albo powiedz: nie widzę!“

Wacław Pomian.

Korespondencja ze Lwowa.

Lwów, 2 stycznia 1871.

Z prawdziwą przyjemnością biorę pióro do ręki, by odpowiedzieć na zaszczytne wezwanie wasze i przesłać wam słów kilka z nadpęłwiańskiej stolicy naszej prowincji. A naprzód niech mi wolno będzie wyrazić wam serdeczne życzenie w zawodzie trudnym, którego podjęliście się dopełniać, rozbudzenia życia i ukształcania serc i umysłów... Niech wam Bóg dopomaga!

Oj trudne to zadanie wydawać pismo. Gdyby to chodziło tylko o umiejętną redakcję, zadanie byłoby daleko łatwiejszem, ale gdy nieraz publiczność z zimną obojętnością przypatruje się usiłowaniom redakcji i poszukuje tylko, aby wynaleść jakie wady w piśmie, aby miała co ganić, a redakcja zostaje pozbawioną materialnych środków, to już trudność zwiększa się, współpracownicy opuszczają, ręce opadają i... pismo przeciąga jeszcze czas jakiś suchotniczy żywot, aż umrze.

Właśnie u nas w Galicji takie eksperymenty widzieć można bardzo często. Mamy dzienników dużo, bynajmniej nie za wiele, jak na prowincję liczącą pięć milionów mieszkańców, ale za wiele, jak na liczbę czytelników tej prowincji, która w żadnym razie pięciu tysięcy niewynosi. To też trudno u nas o dziennik żyjący naturalnem życiem. Jeszcze pisma polityczne węgnetują jakoś, chociaż oprócz Gazety Narodowej i Czasu żadne nie jest pewnem jutra, ale natomiast pisma literackie bardzo chromieją. W początkach roku bieżącego mieliśmy kilka pism literackich; z tych już wszystko powymierało, a pozostały tylko: Mrówka, która zapowiada od Nowego Roku wydawnictwo tygodniowe i Strzecha, pismo nieperjodyczne, wychodzące mniej więcej co miesiąc. Strzecha jest przeważnie pismem zbiorowem, gdyż nie zamieszcza wcale sprawozdań z życia, z ruchu bieżącego, same tylko prace większe, ale zato po większej części bardzo cenne, redakcja stara się o utwory najznakomitszych pisarzy polskich. Mrówka zaś przyjmuje charakter właściwego tygodnika i zamierza przeważnie zajmować się chwilą bieżącą, a złaćnie się z nią Dziennika literackiego wkłada na redakcję Mrówki obowiązek sumiennego i gorliwego przeprowadzenia tego zadania. O ile wiemy, jeden z najznakomitszych współczesnych pisarzy objął kierunek tego dzieła i można się spodziewać, że Mrówka odpowie zadaniu należycie.

Tak Strzecha, jak i Mrówka są pismami ilustrowanemi; ta tylko między niemi zachodzi różnica iż pierwsza daje mniej ilustracji, druga więcej, zresztą obie są

starannie ilustrowane i wydawcy nie żałują kosztów na ich podniesienie, szkoda tylko że u nas we Lwowie nie ma ani jednej drukarni, któraby potrafiła nałożyć drzeworyty odbijać. To też żal patrzeć, jak tak wielkie koszta, jakich wymagają drzeworyty, są zmarnowane przez niesumienność naszych drukarzy.

Do pism ilustrowanych zaliczyć tu także potrzeba Opiekuna polskich dzieci, bardzo starannie redagowanego przez profesora Aleksandra Kisielewskiego, które warto, aby i u was poznano.

Zresztą śmiertelność dzienników w 1870 roku była u nas tak wielką, że i niewiele co więcej da się o nich powiedzieć. W Krakowie Kalina, Kwiaty i Kurjer zaprzestały wychodzić, we Lwowie Dziennik literacki i Towarzysz, nie mówiąc już o efemerycznych, których żywot był bardzo krótki: nie wychodzą już Kurjer, Gmina, Chata i Dziewica, a byt Szkoły nawet zachwiany, pomimo iż ma subwencję. Mamy tu i takie pisma, które tylko czasami wychodzą, jak Gwiazda, Przyjaciół domowy, Gazeta wiejska i Przegląd polityczny, przez zasłużonego w zawodzie wydawniczym H. Stupnickiego wydawane, ale które nie mają dziś racji bytu i swą egzystencją tylko szkodzą wydawnictwu, ponieważ robią zawód czytelnikom. Tak naprzykład Przegląd polityczny istnieje tylko nominalnie, ma nawet prenumeratorów, a nigdy żaden numer jeszcze nie wyszedł, toż Gazeta wiejska od dziewięciu miesięcy nie widziała światła dziennego.

Za dużo się rozpisałem o dziennikarstwie i zaledwie będę mógł dotknąć niektórych innych kwestji, wszakże nie od razu Kraków zbudowany, a mam nadzieję, że mi nie odmówicie stałego kącika w waszém piśmie, więc się uzupełnię z czasem.

Wspomnę tu tylko nawiasowo o dwóch amatorskich przedstawieniach na korzyść młodzieży uniwersyteckiej i akademji techniczej urządzonych. Przedstawienia te powiodły się bardzo dobrze. Publiczność przepełniła teatr, a nasz teatr jest nie mały. Szkoda tylko, że od każdego przedstawienia potrzeba było płacić haracz dyrekcji teatru niemieckiego po 200 fl., gdyż dyrekcja teatru niemieckiego z powodu ospałości naszej i niedołączności naszego sejmku, gospodaruje we Lwowie tak jakby to było w Monachjum lub Berlinie.

Mieliśmy także małe nieporozumienie na wykładach dla pći pięknej. Wykłady te urządzone są w roku bieżącym tak, jak i w latach poprzednich, a zawsze przy drzwiach zamkniętych dla brzydkiej połowy rodzaju

ludzkiego. Złośliwi już oddawna powiadali iż wstęp mężczyznom a zwłaszcza sprawozdawcom dziennikarskim, którzy lubią wszędzie się wcisnąć, jest dla tego zakazany aby profesorowie mogli sobie swobodnie postępować, nie kępując się wcale wymaganiami nauki. To też mówiono dziwne rzeczy o tych wykładach, że częstokroć profesorowie wykładali przedmioty, o których sami wyobrażenia nie mieli, lub po prostu posilkowali się podręcznikami jakie im wpadły przypadkowo pod rękę. Czy tak było, nie wiem, ale również nieraz słyszałem od słuchaczek, którym nieśmiałybym niedawać wiary, że panowie profesorowie bardzo niedołąźnie przedmioty traktują. Owoż w ostatnich czasach jedna ze słuchaczek napisała list do Dziennika polskiego,

w którym rzeczywiście zarzuca profesorom wszystko to co powszenie mówiono od dawna na mieście i także uważa wzbronienie wstępu mężczyznom jako obawę przed krytyką. Po wydrukowaniu tego listu profesorowie uczuli się obrażonymi i... pozwolili na wstęp mężczyznom? Gdzie tam, przeciwnie, wstrzymali się od wykładów dopóki słuchaczki na wyraźne żądanie profesorów nie zanosły publicznego przeproszenia i zbiorowej prośby o dalsze wykłady. Może to trochę komiczne, ale jak na Lwów ujdzie. W każdym razie spodziewać się można, że w roku przyszłym już wykłady będą lepsze, a więc i wstęp mężczyznom na wykłady będzie dozwolony.

K. S.

KRONIKA TYGODNIOWA.

Dalibóg, że popsuje się do szczytu, jeżeli dłużej będę dzierzył kronikarskie berło. Demonik sławy już mi dokuczać zaczyna. Ledwo mnie ktoś drukiem pochwalił, a już laury Jules Janin'a, patrona feljetonistów spać mi nie dają. A nuż!... Majaczy mi przed oczyma ta chwila, kiedy zasiadłszy na wygodnym fotelu, po doskonałym obiedzie, pełen wewnętrznej ciszy, brylantowe okresy na papier Tygodnika rzucić będę. Dla czegoż by nie?... Miejsce opróżnione. Po Wacławie Szymanowskim, którego kronikarska śmierć czytelników „Tygodnika Ilustrowanego“ rozczuła, zuchwałym nadziejom otwarła szerokie pole. — Ale precz z pychą! kto wie jakie tam groty na moją głowę po bożych kuźniach się kują. Mam złe przeczucie. Nic dziwnego, z nowym rokiem trzask różnych śmierci i upadków mógł się odbić smutnym echem w przeklętej literaturze duszy.

Ledwo uprzątnięto z areny ciepłe jeszcze ciała Kaliny, Nowin, Mrówki z Wawelu a już nowy bojownik na piasku się kładzie. Dziennik literacki godny lepszego losu, po kilkoletniej poważnej i wytrwałej pracy, z braku prenumeratorów umiera. Na szczęście duch jego, — pozgonną mētampsychozą, przechodzi w piersi Mrówki, która odtąd, nie zmieniając imponującego, formatu z podwójnym bogactwem artykułów wystąpić będzie mogła. — Szczęśliwy, kto ma w rezerwie nowe życie, wykwitające z mogiły dawnego, szczęśliwszy, komu jak p. J. I. Kraszewskiemu na pierwszą skargę okrzyk przyjaciół i zwolenników odpowiada. — Tydzień wychodzi. Te kartki pracowite na których zbierają się cyfry do przyszłych rachunków z duchem narodu, da Bóg, długo jeszcze na pożytek prawdziwie zapisywane będą.

Niedawno, bo w ostatnich numerach przeszłego roku oddał Tydzień nową przysługę krajowi podnosząc kwestję restauracji grobów na Wawelu. — Już poczęto pokrywać milczeniem ten święty obowiązek, spełnienie którego niedawno jeszcze wszystkie umysły zajmowało. Po opędzeniu kosztów odnowienia pomnika Kazimierza Wielkiego, pozostało jeszcze z sumy składek 700 zlr. Rozmaicie też o użytku tej sumy rozprawiano. Nareszcie wniosek prof. Łepkowskiego, postawiony na zebraniu towarzystwa nauk krakowskiego, zdecydował użycie tych pieniędzy na odświeżenie Wawelskiego cmentarza. Zdawało się, że ocean słów wysechł. Gdzie tam! Namietne gadulstwo zrobiło znowu z tej kwestji temat rozpraw i narad nieskończonych. Czy ci krasomówcy czekają, aż odpadające blachy z trumien odkryją kości królów?! — Oddajemy nasz głos Dziennikowi Poznańskiemu.

Już to zdaje się, że szal parlamentarny wypędził precz z Galicji wszelkie uczucie. Niedawno korespon-

dent z Krakowa do Dziennika Poznańskiego jęknął nad tą suchością serca Galicjanów, której ofiarami są niestety nawet biedni tułacze nasi. W tej chwili mamy przed sobą wiersz nadesłany nam z głębi Rusi galicyjskiej, którego niezręczność i prostota z tém większą prawdą oskarżają. Ani pracy, ani miłości nie ma dla tej nieszczejnej emigracji, która z pomiędzy swoich, musi do obcych przed głodną śmiercią się chronić...

— „Bywajcież więc nam zdrowi, spokojni na wieki,
Chociaż nam obca ręka już zamknie powieki,
Chociaż nam w cudzych ziemiach przyjdzie złożyć kości,
My wam złe przebaczymy — my nie mamy złości,
My będziemy błagać Boga, by wam szczęścił w chacie,
By wam serca powrócił — bo wy serc nie macie.“

Tak pisze autor powyższego wiersza, z wyrazistą goryczą i smutkiem.

Na szczęście, opinia suchości serc galicyjskich, nie rozciąga się na całość narodu. Rozczulającym tego dowodem jest piękny adres pań z Grenobli do kobiet naszych, ogłoszony w Dzienniku. Dziwna wzniosłość jest w tych rękach wyciągniętych przez mgłę przestrzeni — w tém zaufaniu w poczucie solidarności i sympatji dla nich pomiędzy Polkami. Myśli podobne rodzą się nie w głowie, ale w sercu. Sercem na nie odpowiedzieć potrzeba!...

W pośród posuchy ogólnej, ukrytego smutku i latającej nudy — myśl czepia się z przyjemnością każdego poetyczniejszego objawu, każdej rzewniejszej treści. Rzadko w tece kronikarskiej znajdziemy się materiał na rozbudzenie podobnych wrażeń. — Tém rzadziej w skrzynce do listów. A przecież pod stosem skarg, napomnień, ostróg, komunałów, odesłanych egzemplarzy, których nawet gratis bojaźliwa kieszeń szanownych obywateli przyjąć nie chciała, z radosnym okrzykiem dokopaliśmy się listu, w którym jakaś zacna dusza, z górnego Szląska, broniąca się nabożnie germanizmowi, tak przemawia: „Zapisuję się na Tygodnik Wielkopolski, z którego pragnę mieć wiadomość o moich kochanych wiadomościach Narodowych Polskich, nie chcąc być do ostatka przygniecionym niemczyzną, jak to wielu innych moich współrodaków, zapierając się swojej Narodowości, zkad nie są Niemcami ani Polakami, tylko przygłuszonym ciemnym ludem.“ Zachowaliśmy umyślnie styl i ortografię. Broń się, broń do ostatka, zacny bracie i my pomagać ci idziemy!

Nowy rok został rozpoczęty w teatrze poznańskim, wierszem pana Władysława Ordonu wygłoszonym przez dyrektora p. Nowakowskiego. Częstkę nadziei w nim zawartych powinna dyrekcja wziąć dla siebie. Oto

rok wkrótce minie, rok jój wytrwałej, źle ocenionej pracy. Dziś wróżby są najlepsze. Dowiadujemy się, że rocznica istnienia teatru uroczysie obchodzoną będzie. Dowiadujemy się także o przypadającym 11 stycznia b. r. benefisie p. Doroszyńskiego. Przyjemna i utalentowana, osobiście w rolach żywych artystka, zda się nam, że może liczyć na liczne w owym dniu zebranie, tém bardziej, gdy wybrana sztuka: Stary Kapral, Napoleonczyk, ma za sobą ciekawe tło wypadków 1812 roku i wdzięczną muzykę Stanisława Dunieckiego, autora „Paziów Królowej Marysieńki.“

Duch ofiarności rośnie w naszej prowincji. Dnia 4 b. m. objawił on się znowu na zebraniu komitetu, który urządził wystawę kościańską. Zgromadzenie rozpoczęło od pięknej mowy p. Konstantego Sczanieckiego

i złożenia b. prezesowi komitetu p. Stanisławowi hr. Czarneckiemu misterniej srebrnej zastawy, w dowód czci i uznania, a zakończyło, pod szlachetnym natchnieniem chwili, składką 1200 tal., które jako fundusz żelazny, szkole żabikowskiej przekazano.

Po ukończeniu tej kroniki dochodzi nas wiadomość, paraliżująca moje pióro. Sędziwa pani Anna z Krzyżanowskich Niegolewska, wdowa po okrytym laurami Samosierry pułkownika, umarła. Bóg wydziera nam powoli te święte postacie prababek — na których cały wiek cnoty i świętości się wypisał. Z każdą taką śmiercią cząstka narodowej tradycji zsuwa się pod ziemię. Niech litość boża spłynie na smutek pozostałej rodziny, — dla dzieci naszych wspomnienie zmarłej matrony będzie piękną legendą!...

W.

Czwartoroczne sprawozdanie z czynności Biblioteki Polskiej w Rumunii.

Nieomal do cudów zaliczyćby należało, że instytucja dorywcze składkami utrzymywana na emigracji, od czterech lat nie tylko istnieje ale nawet w tak krótkim czasie wielce się rozwinęła. Mimo rozproszenia Polaków w Rumunii i faktycznego indyferentyzmu, biblioteka świadczy, że dużo jest jeszcze żywiołu jędrnego, szczeropolskiego pomiędzy nami. Na nim tedy się opierając, śmiało patrzymy w przyszłość i tuszymy sobie, że z czasem wszyscy rodacy, którzy nie wyparli się pochodzenia swego, uznają ważność Biblioteki, tej jedynej naszej skarbnicy narodowej na gościnnej ziemi Rumunów istniejącej — i wedle możliwości nad jój rozwojem pracować będą. —

Kraj, przez ludzi dobrej woli i w r. b. starał się o wzrost tułaczkiej księżnicy. Prawie wszystkie Redakcje z Galicji i Zaboru pruskiego zasilają bibliotekę czasopismami i książkami. Z opiekunów zaś szczególnie czynnymi byli: J. I. Kraszewski, M. Darowski, Dr. Libelt, Dr. Kopernicki i pułk. Kopernicki. Czasopisma otrzymaliśmy darmo: Tydzień, Kraj, Dziennik polski, Gazetę Narodową, Mrówkę z Biblioteką, Dziennik literacki, Kalline, Sobótkę, Przegląd Polski (tylko I półrocze), Tygodnik lekarski, Rólnika galicyjskiego i z Prus Zachodnich; za częściową opłatą: Dziennik Poznański, Szkołę, Strzechę, Bibliotekę powieści i romansów. — J. I. Kraszewski i K. Forster ofiarowali swe dzieła nakładowe, wielu innych mniejsze poprzysłało dary. Tak zasłużonym dobrej sprawie Mężom składamy w imieniu członków Biblioteki serdeczną podziękę, publiczności zaś przedkładamy niniejsze sprawozdanie, jako dowód, że uczynność obywatelska ludzi dobrej woli znalazła silny oddźwięk i padła na serca spragnione wiedzy i wieści ze stron ojczytych, — jako zachętę i przypomnienie, aby coraz większe koło rodaków w kraju i na emigracji wspierało instytucję Biblioteki Polskiej w Rumunii.

Dochody Biblioteki:

Remanent z r. 1869 — 46 fr. 33 c.

Czysty dochód z loteryi 74 „ — „

Do przeniesienia 120 fr. 33 c.

Z przeniesienia 120 fr. 33 c.

Czytelnia i gmina Michaliny 66 „ 95 „

Czytelnia Bukareszt 62 „ 96 „

Czytelnia Niame 154 „ 43 „

Nadzwyczajne od Opiekunów itd.

a) na rzecz biblioteki 50 „ 25 „

b) na W. Heltmanna 10 „ 64 „

500 fr. 1 c.

Rozchód Biblioteki:

Kupno książek 228 fr. 38 c.

Oprawa 33 „ 20 „

Na czasopisma 15 „ — „

Koszta przesyłkowe książek i korespondencja 51 „ 33 „

Nadzwyczajne:

a) na Heltmanna 34 „ 39 „

b) zwrot na inny cel przeznaczonych 12 „ — „

c) wsparcie jednemu z członków 3 „ — „

377 fr. 20 c.

Zostaje więc remanentu na r. 1871 — 122 franków 81 centimów. Liczby są wedle wyobrażeń tegożczesnych najwymowniejszym argumentem wartości działań ludzkich. Przypominamy tedy, że w końcu pierwszego roku istnienia Biblioteki było około 300 dzieł a za ledwie 200 fr. dochodu, w drugim roku 387 fr., w r. z. 469 fr. — Obecnie zaś 500 fr. i przeszło 900 tomów powiększył części dzieł wyborowych. Praca mrówcza, ale wytrwała nawet wśród powszechnego pogromu i nieszczęść przynosi owoce. Sapienti sat!

Jassy, 31 grudnia 1870.

Zarząd Biblioteki polskiej w Rumunii.

X. Chwał. Dr. Łukaszewski. Dr. Otremba. W. Słoniński.

Adres zarządu: Dr. Łukaszewski, à Jassy (Moldavie) poste restante.

Przegląd literacki.

Wielkiloś przez Martę Moimir. W Krakowie. Nakładem i czcionkami drukarni „Czasu.“

Ostatni poszyt „Przeglądu Polskiego“ na r. 1870 zawiera na początku działu recenzji literackich ciekawą krytykę działalności naszej na polu piśmiennictwa z ubiegłego roku. W krótkim tém sprawozdaniu, prócz stronnictwa tu i owdzie sądu, spotykamy bardzo enne, choć gorzkie prawdy, którychby niejednemu nie zawadziło posłuchać.

Przytoczymy tu słów kilka:

„Krytyka dziennikarska utworów literackich stała się dzisiaj, z małymi wyjątkami, potulną kierunka politycznego służką, a nie wstrętniejszego, jak owo towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń, jakie dzienniki i dzienniczki z pisarzami i bazgraczami zawierają zwykły, nie bardziej upadającego literacką godność, jak owo fabrykowanie wielkich ludzi, na porządku dziennym u nas w dziennikarstwie będące.“

Sądziłby niejeden, że pismo, karcące tak surowo cudze błędy, samo jest od nich wolnem. Każdy jednak bezstronny sędzia spostrzeże z łatwością, że i Przegląd Polski, mający pod innym względem niezaprzeczone zasługi, sam niekiedy staje w szeregu tych pism, co to wedle własnych słów jego, milczą n. p. o Rocznikach Tow. historyczno-literackiego w Paryżu, milczą o Rocznikach Tow. Nauk. Krakowskiego, ale trąbią głośno sławę nowonarodzonego geniuszka. Przegląd polski, który dzieła rzetelnej wartości, jak n. p. Odczyty Cybulskiego o poezji XIX wieku, zbywał kilku ogólnikami pod rubryką zapisków bibliograficznych, rozpisuje się szczegółowo i nader pochlebnie o powieści: Wielki los, bynajmniej nie zasługującej na sypane jój tak hojnie pochwały.

Zbyt wysoko cenimy zmysł krytyczny p. Stanisława Koźmiana, byśmy go mogli posądzać, że się nie poznał na małej wartości utworu p. Marty Moimir; tém przykrzejsze natomiast czyni na nas wrażenie to wynoszenie zalet „nowego geniuszka“ w tym samym zeszycie, w którym się tak surowe wypowiedziało zasady.

Recenzent poczuwając się do téj winy, poczynił tu i owdzie pewne zastrzeżenia, które wszakże wypowiedziane w formie ogólników, w niczem powieści nie zdają się ujmować. — Tymczasem „Wielki los“ należy do rzędu bardzo pospolitych wyrobów, jakich mnóstwo spłodzili drugo i trzeciorzędni nasi powieściopisarze. Nie odznacza się on ani pomysłem, ani téż wykonaniem. Stara to, jak świat baśń o szlachetnej, rozumnej i zacnej sierocie, co po utracie rodziców dostaje się w dom ambitnych krewnych, którzy pomimo, że podziwiają jój zalety i unoszą się nad jój dobrocią, nie zezwalają na związek syna Stefana z dość ubogą Helcią. Domyślny czytelnik pojmie, że dwoje serc, kochających się mimo wszelkie zawady i losu igrzyska, łączy się wreszcie i — romans skończony. Na nieszczęście stary ten przedmiot w nienową p. Moimir przybrała szatę. Helcia, ten ideał wcielony, samą obecnością swoją leczący chorych, jak prezesową i wojewodzinę, wystawiony na wszelkiego rodzaju próby, skutkiem zmian losu pełniąc obowiązki guwernantki, narażony na niezbędne zaczepki rozpustnego wojewodzica (ustęp ten zapożyczony z autorki „Mrowina i Trocka“), wpływa na poprawienie lowelasa, który odpokutowawszy za ciężkie grzechy umiera w Ameryce in odore sanctitatis, co znów przypomina autorkę „Pierwszej młodości, pierwszych uczuć“ — ideał ten mówię, jako „Wielki los“ dostaje się w udziale niezasłużonemu, lecz szczęśliwemu Stefanowi.

Stefan, jeden z ludzi tuzinkowych, z naiwnością podziwiający uczoność swój heroiny, tém chyba zwracający na siebie uwagę czytelnika, że w kościele, gdy go „szał ogarnął“ daje poznać Helci swe miłosne zapęły — później zaś bawiący dla interesów finansowych we Wiedniu, a usunięty zupełnie z widnokręgu powieści — niepojętym dla nas sposobem podbija serce wielkodusznój Heleny, aż do owój sceny w kościele nie dzielającej jego miłości. Rozwiązania téj zagadki napróżno siliłby się czytelnik znaleźć w akcji rozwlekłej, dramatyzowaniu niezręcznym. Zarzuciłbym dalej autorce brak konsekwencji w miejscu, gdzie do Halki, mieszkającej w Dreźnie pod pseudonymem Bellardi, trafiają listy i stary opiekun jenerał; a jednakże nikt nie wiedział o miejscu jój pobytu. Jakim zaś sposobem ją odkryto, nie objaśnia autorka. Dalej dziwni są w swójem milczeniu do końca powieści panowie Leszczyc i Orfil, tak rozkochani w Halce, a nie spieszący bynajmniej dowiedzieć się, kogo z nich wybrała po dwutygodniowym terminie.

Wielki los uważamy za dość szczęśliwą próbkę powiastek dla młodzieży, a do wrózenia talentowi

p. Marty Moimir w tym kierunku powodzenia, upoważniają nas zřęcznie zwykle na początku rozdziałów wypowiedziane moralne sentencje. Ale i w tym rodzaju należałoby autorce popracować niemało nad wyrobieniem sobie stylu. Dla tego téż nie godzimy się zgoda na następne słowa p. Koźmiana:

„Na zakończenie należy się zwrócić uwagę na czystość i jedrność stylu i języka, którjby naszj autorce mógł pozazdrościć niejeden z głośnych pisarzy i ludzi trudniących się nauczaniem i badaniem języka polskiego.“

Śmiemy twierdzić, że szanowny krytyk rozminął się tu zupełnie z prawdą. Czujemy dobrze, że podobny zarzut uczyniony tak poważnemu pisarzowi, jakim jest p. Koźmian, wyda się niejednemu zuchwałym. Dla tego téż, nie woując ogólnikami, przytaczamy poniżej pierwszy lepszy cytat dłuższy, a następnie kilka znaczniejszych błędów językowych i gramatycznych.

Str. 25: „Zastała Halkę zatopioną w domowych rachunkach, od których wszakże częmpredziej wesoło się zerwała, widząc wchodzącą ciotkę.

— Jeżeli masz co pilnego do skończenia, to ja poczekam, kochanie. Przerwane rachunki już się nigdy drugi raz zgodzić nie chcą. Przynajmniej ze mną tak bywało. Ale twoja główka wszystkiemu poddała. —

— Moja główka nie lepsza od innych, na dowód czego dziś mnie nawet trochę boli. Lepiej zatém, że rachunki na jaką godzinę przerwę. Niech ciocia siada tu na tém wygodnem krześle.

Posadziwszy prezesową, Halka sama usiadła u jój nog na niskiej ławeczce. Ciotka ją pogłaskała i po krótkim milczeniu:

— Powiedzno mi Halko, zapytała, co ty myślisz w ogóle o życiu domowém? czy go znajdujesz lepszem, użyteczniejszem od życia na wielkim świecie?

— Ja, ciociu? odrzekła tą dziwną przemową zaciekawioną, ja między niemi nawet porównania nie robię, w moich oczach życie na wielkim świecie nie jest całkiem życiem, jest raczej zaprzeczeniem takowego.“

Autorka czuje szczególną przyjemność w dodawaniu do słów zaimka zwrotnego się, — mówiąc zawsze: spojrzeć się, patrzeć się i t. d.

Str. 24: ukończony młody człowiek.

„ 53: pamiętny już tylko ambitnych planów, z któremi się pieścił.

Str. 53: żadne słowo już wymówione nie zostało.

„ 65: wywał wszystkie uczucia honoru.

„ 116: Całodzienną niemal podróż do Marjampola użyła na uspokojenie fizyczne i moralne itd.

Str. 121: Nie mógł nie być uderzony dziwném zachowaniem się tego pana.

Str. 125: (Stefan odprowadził Halkę do hotelu...). Przy drzwiach jój pokoju pożegnała go, podając rękę, którą on namiętnie i długo do ust przyciskał.

Str. 169: Przytem starała się wszelkiemi sposobami, i to z największą dyskretyą, nie wypytując mię nigdy o nic, uprzyjemnić mi pobyt w jój domu.

Str. 196: Czy wam co do szczęścia brakuje?

Sądzimy że już po tych niewielu cytatach żaden z ludzi, trudniących się nauczaniem i badaniem języka polskiego, nie zechce p. Marcie Moimir pozazdrościć „czystości i jedrności stylu i języka.“

K.

Skrzynka do listów.

Panu K. F. w Berlinie. Recenzja nadesłanego nam dzieła wkrótce się ukaże.

Panu J. N. w Krakowie. Oczekujemy studjum o Lamartinie.

Panu Kazimierzowi Krzyżanowskiemu w Monachjum.

Prosimy o przybiecane próbki.

Szanownej Redakcji pisma: „Vestnik bibliografický“.

Dziękujemy za łaskawą pamięć.